



International  
Civil Aviation  
Organization

Organisation  
de l'aviation civile  
internationale

Organización  
de Aviación Civil  
Internacional

Международная  
организация  
гражданской  
авиации

منظمة الطيران  
المدني الدولي

国际民用  
航空组织

Ref.: LS 8/6.8.3.1 – SA365

Lima, 17 de junio de 2015

Para: Capt. Roberto Yerovi de la Calle, Director General, DGAC, Ecuador  
May. Gral. Giuseppe Yoffreda, Presidente de la Junta Interventora del INAC, República Bolivariana de Venezuela

Asunto: **Curso de seguridad de la aviación para la carga aérea y el correo para Colombia, Ecuador y Venezuela**  
(Bogotá, Colombia, del 21 al 25 de septiembre de 2015)

Tramitación

Requerida: **Responder antes del 30 de junio de 2015**

Distinguido Señor:

De conformidad con el objetivo de la OACI de apoyar a los Estados miembros en el cumplimiento de sus obligaciones con respecto a la seguridad de la aviación civil en virtud del Convenio de Chicago, me complace informarle que se tiene programado un Curso de seguridad (AVSEC) de la carga aérea y del correo para **Colombia, Ecuador y Venezuela**, en Bogotá, Colombia, del **21 al 25 de septiembre de 2015**, como parte de la iniciativa “*Mejorando la seguridad de la aviación civil mundial*”, componente del *Acuerdo de Subvención OACI/Canadá* para las Américas.

Este curso de cinco días se impartirá en español y tiene por objetivo ayudar a los Estados en la implementación de las Normas y Métodos Recomendados (SARPS) del Anexo 17 relacionados con la carga y correo. Además está diseñado para proporcionar al personal responsable del desarrollo, la implementación y la supervisión de medidas de seguridad de la aviación para la carga y el correo, un entendimiento de las SARPS relacionadas con la carga, su relación con los programas de seguridad, la importancia de mantener una cadena de suministro segura, y el rol y las responsabilidades de cada participante involucrado en asegurar la carga y el correo contra actos de interferencia ilícita.

Los candidatos deberían desempeñar funciones para la autoridad competente responsable de la seguridad de la aviación, otras autoridades reguladoras, aeropuertos, aerolíneas, u otras partes interesadas que tienen un rol activo en mantener la seguridad de la carga y el correo. Este curso también es apropiado para instructores AVSEC nacionales que son o serán responsables de la capacitación relacionada a este tema.

La selección de los candidatos se basará en sus calificaciones y la experiencia; y dada la naturaleza interactiva del curso, el número de participantes está limitado a quince (15) participantes, y su Estado podrá nominar hasta cinco (5) nominados valiéndose del formulario de nominación adjunto (**Apéndice A**) y empleando un

I:\AVSEC Instrucción\2015\13 TC Cargo-COL\SA365 Ecu-Veninv.Doc

Av. Víctor Andrés Belaúnde No.147  
Centro Empresarial Real  
Vía Principal No.102  
Edificio Real 4, piso 4, San Isidro  
Lima 15073 – Perú

Apartado 4127  
Lima 100, Perú  
Web page: [www.lima.icao.int](http://www.lima.icao.int)

Email: [icaosam@icao.int](mailto:icaosam@icao.int)  
Tel.: +51 1 611-8686  
Fax.: +51 1 611-8689

formulario por nominado. Una vez completada la selección, la OACI notificará los resultados a su administración y a los candidatos. Las nominaciones adicionales se colocarán en lista de espera hasta que se hayan recibido las nominaciones de los otros Estados interesados. Después de la fecha límite para la recepción de nominaciones, y de quedar plazas disponibles, se evaluarán las nominaciones en lista de espera.

Sírvase tomar nota de que no se aceptarán participantes que se presenten al curso sin haber estado debidamente designados por su Estado y aceptados por la OACI. Los que hayan sido aceptados y no asistan al curso completo no podrán recibir el certificado al concluir el curso. Si un Estado decide retirar a un nominado después de la selección, deberá notificarlo a la OACI por lo menos dos semanas antes del evento.

Asimismo, los nominados deben contar con un seguro médico u otro tipo de cobertura de salud para hacer frente a los casos de enfermedad o emergencia médica que pudieran surgir durante el mencionado entrenamiento, ya que la OACI no aceptará responsabilidad alguna en cuanto a cubrir gastos de esta índole.

Adicionalmente, me complace informarle que como parte de la iniciativa “*Mejorando la seguridad de la aviación civil mundial*”, componente del *Acuerdo de Subvención OACI/Canadá*, le **ofrecemos becas para tres (3) participantes** de su Estado. Por favor tome nota que cada beca incluye el costo de un boleto de avión en viaje ida y vuelta en clase económica, así como los gastos de terminales y los viáticos para seis (6) días. Sin embargo, debido a restricciones en los boletos aéreos, no se puede modificar la ruta o visitar otros destinos. Todos los costos asociados con cambios de esa naturaleza permanecen bajo la responsabilidad del participante que solicite dichos cambios. Los participantes deberán presentar un informe de viaje posterior al evento en un formulario que les será entregado oportunamente.

Favor de completar el formulario de nominación para cada candidato nominado y los formularios de beca correspondiente (**Apéndice B**), y enviarlos junto a una copia de la página de datos (filiación) del pasaporte del (de los) beneficiario(s). Todos los formularios deben llenarse íntegramente y estar oficialmente autorizados por la autoridad competente AVSEC. Una vez completados deberán ser enviados a esta Oficina Regional de la OACI a más tardar el **30 de junio de 2015**. Por motivos administrativos, la fecha límite para la recepción de los formularios de nominación se respetará estrictamente, a fin de poder disponer de un plazo adecuado para la tramitación de las becas, y para que los participantes seleccionados puedan hacer los arreglos de viaje que, en caso necesario, puede incluir trámites de visado.

Acepte, distinguido señor, los sentimientos de mi mayor consideración y estima.

The image shows a blue circular logo of the OACI (International Civil Aviation Organization) with a globe in the center and wings extending from the sides. Overlaid on the logo is a handwritten signature in blue ink, which appears to be 'Franklin Hoyer'.

Franklin Hoyer  
Director Regional  
Oficina Sudamericana de la OACI  
Lima

**Adjunto:**

*Formulario de candidatura*

*Formulario de beca*

*Formulario de información bancaria para becario*

cc: **AVSEC Puntos Nacionales de Contacto(SAM)**  
Sr. Marcelo Serrano, Ecuador  
Sra. Anira Padrón, Venezuela  
C/ISD – SEC